



LES FRUITS DE LA VENTE DE QUEBECAIR TARDENT À MURIR

♦ Un an après la controversée vente de Quebecair, les promesses faites à ce moment demeurent encore dans leur état premier. Il en est de même de toute la politique de déréglementation du transport aérien.

Page B-3

DOSSIERS

BASSE-VILLE: LA FACE CACHÉE DES CLSC

♦ Moins de 9 pour 100 des citoyens de la Basse-Ville de Québec utilisent les services dispensés par

par Damien GAGNON

le centre local de services communautaires (CLSC). 35 pour 100 n'en

connaissent pas l'existence. La moitié de la population est incapable de le situer sur le territoire. Un bon point en faveur de l'établissement, les utilisateurs sont très satisfaits des services reçus.

Ce sont là quelques éléments

d'un sondage réalisé, l'an dernier, auprès de 1,136 citoyens de la Basse-Ville par le département de santé communautaire de l'hôpital du Saint-Sacrement et le CLSC. Ce sondage avait pour but d'évaluer la

Lire A-2, CACHÉE



Boulevard Langelier, un immeuble avec du style.

BEAUCOUP DE MALADES, PEU D'UTILISATEURS

Page B-1

ressorts d'autos
ROTK
LES RESSORTS C'EST NOTRE AFFAIRE

- amortisseurs boudins
- ressorts pour autos — camions — remorques
- vérification et réparation
- 81, boul. Kennedy Lévis (418) 837-2733

LE SOLEIL

SAMEDI 18 JUILLET 1987

88 pages, 5 cahiers + 1 tabloid

Livraison à domicile (7 jours) 2,75\$

îles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Percé-Abitibi 1,40\$

1.25\$

DURANT LES VACANCES
TOLBEC
OUVERT



LA REINE DE RETOUR À QUÉBEC

♦ Exactement 23 ans après son retentissant passage à Québec (le célèbre samedi de la matraque), la reine Elizabeth II reviendra dans la capitale provinciale, lors de la visite de deux semaines qu'elle effectuera au Canada, en octobre.

par Roch DESGAGNE

Selon les informations glanées par LE SOLEIL, le monarque d'Angleterre sejournera au moins deux jours à Québec, au cours de sa tournée en sol québécois, du 20 au 24 octobre.

Lire A-2, REINE

LE PLUS HAUT NIVEAU EN TROIS ANS: 4.8%

L'INFLATION MENACE ENCORE

♦ OTTAWA (PC)- Le taux d'inflation annualisé a augmenté pour un cinquième mois consécutif, passant de 4.6 pour 100 en mai à 4.8 pour 100 le mois suivant, soit son plus haut niveau en trois ans, a annoncé Statistique Canada hier à Ottawa.

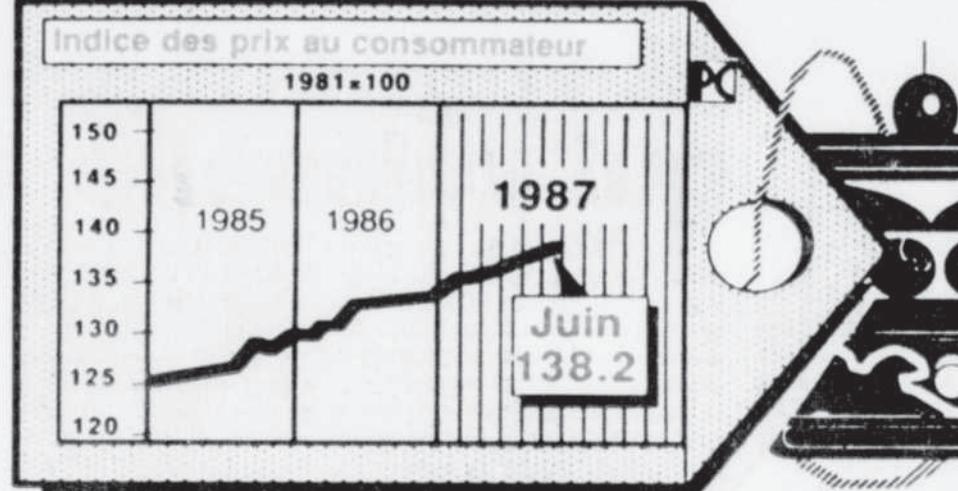
La dernière augmentation de l'indice d'ensemble des prix à la consommation (IPC), l'unité de mesure du taux d'inflation la plus utilisée, survient immédiatement après que l'Institut C.D. Howe eut effectué une mise en garde contre la croissance de l'inflation dans certains secteurs de l'économie qui, selon lui, pourrait à nouveau constituer un problème.

Quoique l'augmentation des prix n'ait été que de 0.3 pour 100 en juin, comparativement à 0.6 pour 100 le mois précédent, le taux d'inflation annuel — la variation d'une année à l'autre des prix des biens et services — est à son plus haut niveau depuis mai 1984, alors qu'il était aussi de 4.8 pour 100.

En d'autres termes, les prix ont modestement augmenté de 0.3 pour 100 en juin mais étaient tout de même de 4.8 pour 100 plus élevés qu'un an auparavant.

Le taux annuel, qui n'atteignait que 3.9 pour 100 en janvier dernier, a depuis lors augmenté graduellement.

L'effet d'entraînement le plus important



a été exercé par l'indice des aliments, dont la progression a été de 1.1 pour 100 en juin.

Les facteurs saisonniers ont provoqué une augmentation des prix des fruits et des légumes frais, le prix des pommes de terre augmentant ainsi par exemple de 30 pour 100 et celui des bananes de 13.1 pour 100.

La popularité des coupes à cuire sur barbecue et la limite des stocks disponibles aux Etats-Unis ont d'autre part contribué à hauser les prix de la viande.

L'augmentation de l'indice d'ensemble sans les aliments a été de 0.1 pour 100 en juin, contre 0.5 pour 100 un mois auparavant.

Parmi les changements importants, les prix des voitures neuves ont chuté de 0.9 pour 100 en raison de rabais consentis par les fabricants. Cette diminution a toutefois été étouffée par une augmentation de 2.1 pour 100 du coût de l'essence, résultant

Lire A-2, INFLATION

Jean-Louis Foulquier, Louis Cournoyer et Jacques Erwan soutiennent que la qualité de la collaboration entre festivals est liée aux personnalités en cause.

L'ART DE SE COPIER

♦ Deux organisateurs de festival en France sont intéressés à recevoir Mario, l'an prochain, après l'avoir entendue ici.

par Louis TANGUAY

Mais c'est à la blague que Jean-Louis Foulquier, directeur du festival des Francofolies, de La Rochelle, et Jacques Erwan, responsable de la programmation internationale au festival du Printemps de Bourges, traitent de cette concurrence entre eux qui n'en est pas une en réalité et Louis Cournoyer, directeur général du Festival d'été de Québec, attable avec eux, laisse tomber sans ambiguïté: « On ne se gêne pas pour copier ».

Par exemple, le directeur de la fête québécoise a déjà commencé à Bourges, en avril, des négociations pour 1988. Il y a signé l'engagement de Karim Kacel pour cette année et a aussi finalisé la l'entente pour la venue à Québec du groupe français Zéro de conduite, même si l'échange par lequel le groupe québécois Zartan était censé participer aussi au Printemps de Bourges n'a pas été réalisé dans les deux sens.

Par contre le jumelage par satellite du spectacle d'ouverture des Francofolies avec celui du FEO a été vu sur écrans géants à La

Lire A-2, L'ART

L'ETHNO-BEAT: LE MÉLANGE DES MUSIQUES

♦ Ce 20e Festival d'été de Québec aura servi à brosser un portrait culturel plus complet d'une Afrique bien davantage ouverte sur les cultures occidentales qu'on ne le croyait bien naïvement de Québec. Un responsable de ce volet spécial de l'ethno-beat a déclaré que la révolution musicale actuelle conduisait lentement à un « global sound system ». Ci-dessous, un chanteur sénégalais, soliste du Super Diabolo, de Dakar, un groupe-phare de la nouvelle musique.



Page C-1

SOMMAIRE

annonces classées	D-6 à D-16, E-9 à E-13
Arts	Cahier C
Bonne chère	E-5
Bridge	E-12
Carrières	A-11
Crayons de soleil	B-6
Décès	E-15
Dossiers	Cahier B
Economie	C-13
Habitat	Cahier D
Horoscope	E-12
Monde	B-5, B-7, B-8
Mot fléché	E-12
Mots croisés	D-15
Mot mystère	E-12
Où aller à Québec	C-12
Patron	D-16
Tourisme	Cahier E

MÉTÉO



Nuageux avec averses ou orages dispersés. Max.: près de 26. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km/h. Demain: nuageux.

Détails, page E-9

ARTS ET SPECTACLES

HENRI BEAU UN PEINTRE QUÉBÉCOIS MÉCONNNU

♦ On surnomme Henri Beau (1863-1949) le plus français des impressionnistes québécois. Et cela se comprend, sa carrière s'est faite en France, pays qui l'a complètement subjugué, la nature québécoise ne l'inspirait guère. Cela peut aussi expliquer qu'il soit plutôt méconnu dans son pays. Le Musée du Québec présente actuellement une retrospective de ses œuvres. Ci-contre, un gros plan d'une huile intitulée « Le déjeuner sur l'herbe ».

Page C-5



Patrick Azman

FONDS DE PLACEMENT

	3 ans*	5 ans**
Actions canadiennes	20,10%	21,93%
Actions américaines	28,6%	
Obligations	18,18%	17,21%
Hypothéques	14,4%	14,66%

* Rendement moyen annuel du 30 juin 1984 au 30 juin 1986.

** Rendement moyen annuel du 30 juin 1984 au 30 juin 1986.

BÉNÉFICES PLUS

	7 %	10 000\$ et plus
		Le super compte épargne-couleur contient des investissements avec des rendements
		pour les personnes âgées de 60 ans et plus.
		Sur les dépôts réguliers et les dépôts garantis à 1 à 5 ans.

Le super compte épargne-couleur contient des investissements avec des rendements

pour les personnes âgées de 60 ans et plus.

Sur les dépôts réguliers et les dépôts garantis à 1 à 5 ans.

NOS SUCCURSALES

Sillery, 1091, chemin St-Louis 668-0630
Québec, Place Fleur de Lys 522-4618
Lévis, Les Galeries Chagnon 833-4450
Chicoutimi, 494, Champs Elysées 543-6430

Enrichissez vos PLACEMENTS

Consultez votre conseiller!

TRUST GENERAL

DÉPÔTS GARANTIS

10%	9	3/8%
5 ans moyen annuel	15 mois intérêt annuel	5/8%

Taux indicatifs au 30 juin 1986.

Les dépôts réguliers et les dépôts garantis à 1 à 5 ans.

Anniversaire d'un trou

RESISTENCIA (AFP) — Un groupe de voisins s'est réuni, hier, pour célébrer avec tortillas, bougies et verre en main le quatrième anniversaire... d'un trou.

Après avoir petitement débuté comme simple nid de poule, le dit trou s'est épanoui immolement au fil des mois, berçé par l'incurie municipale, creusant le macadam à la jonction de deux avenues principales de la ville de Resistencia, capitale de la province de Chaco, située à 1.080 kilomètres au nord de Buenos Aires jusqu'alors réputée pour la multitude et la beauté des statues et sculptures qui ornent parcs et avenues.

D'un coup de dents

INNSBRUCK (Autriche) (AFP) - Un travailleur émigré turc s'est fait trancher la langue d'un bon coup de dents par une jeune touriste brésilienne qu'il tentait de violer dans la nuit de jeudi à vendredi dans un hôtel d'Innsbruck.

Rahman Kaya, 45 ans, qui avait réussi à s'introduire dans la chambre de la jeune femme vers 2 heures du matin, tenta de l'empêcher de crier en l'embrassant. C'est alors que la jeune Brésilienne lui trancha la langue en la mordant.

Prenant la fuite, le Turc fut rattrapé un peu plus tard par la police. Les médecins durent lui recoudre son bout de langue. ■

REINE

(suite de la première page)

Du 9 au 24 octobre, Elizabeth II visitera la Colombie-Britannique, la Saskatchewan et le Québec. Son arrivée au pays se fera à Vancouver. Au Québec, l'itinéraire de la reine comprendrait des étapes à Montréal et à Québec, ainsi qu'une incursion dans la localité de La Pocatière pour voir l'usine de Bombardier.

La reine Elizabeth II passera deux jours dans la ville de Québec, où elle séjournera à la Citadelle. Elle sera l'hôte de Son Excellence Gilles Lamontagne à un dîner officiel à la résidence du lieutenant-gouverneur. Des transformations majeures doivent être apportées à cette résidence, d'ici peu, mais un porte-parole répond que certains travaux n'ayant aucun rapport avec le passage de la reine avaient été planifiés.

Tous les services protocolaires consultés quant à cette visite de la reine semblent encore dans l'expectative. Tout au plus ont-ils été présents à ce jour. Cependant, leurs

représentants confirment vaguement les quelques renseignements dont le journal dispose.

Il n'y a pas encore eu de rencontre formelle entre les responsables du protocole, mais l'un d'eux a laissé tomber: «on attend la visite d'un groupe de reconnaissance de Westminster». Une telle rencontre devrait avoir lieu incessamment.

Il existe déjà diverses hypothèses, mais tout est encore à l'état d'ébauche quant au programme de cette visite. Évidemment, on évoque les raisons de sécurité pour ne pas dévoiler aussi tôt les détails d'un tel événement. Certaines personnes prévoient que ces préparatifs seront définis d'ici peu, au début du mois d'août. Au ministère des Relations internationales du gouvernement québécois, comme chez le lieutenant-gouverneur et à Ottawa, on dit ne pas disposer, pour le moment, du moindre programme préliminaire de la visite de la reine en octobre. ■

CACHÉE

(suite de la première page)

connaissance, l'utilisation et l'accèsibilité du CLSC Basse-Ville après 14 ans d'existence.

Les auteurs, MM. Michel Pa-geau et René Simard, concluent à la lumière des résultats de ce sondage que le CLSC Basse-Ville souffre d'un manque de visibilité et qu'il a de la difficulté à rejoindre les personnes défavorisées.

Saint-Sauveur-Est, la zone où est implanté le CLSC (310, boulevard Langelier), 30 pour 100 des citoyens affirment ne pas connaître l'existence. Les répondants soutiennent que c'est par le biais de pa-

rents, amis ou voisins qu'ils en ont le plus souvent entendu parler.

Les connaisseurs du CLSC sont surtout des femmes. Les 20-44 ans sont les plus grands utilisateurs des services du CLSC. On est plus enclin à fréquenter le CLSC si on habite le quartier depuis 20 ans et moins et si on gagne moins de \$10,000 par année.

Peu nombreux, les utilisateurs expriment leur satisfaction face aux services reçus. Plus de la moitié des utilisateurs ont fait appel au CLSC trois fois et plus durant la dernière année. ■

L'ART

(suite de la première page)

l'un ou l'autre veut avoir une référence sur un artiste qu'il n'a pas eu l'occasion de voir sur scène et M. Erwan par exemple a été consulté sur le choix des artistes africains invités cette année.

Animateur d'un festival plus jeune et qui se tient aussi en été, M. Foulquier, aussi connu pour son travail à l'antenne de France Inter, évoque pour l'avenir la possibilité d'organiser des festivités d'une ville à l'autre, après les échanges d'artistes et les spectacles mondiaux conjointement.

Poussée un peu plus loin, cette collaboration servirait encore mieux la promotion des artistes cherchant à se faire connaître hors de chez eux, souligne M. Cournoyer.

Car une préoccupation fondamentale unit les organisations des trois portes-parole, celle de faire découvrir à leur public de nouveaux artistes de calibre professionnel. ■

INTER-LOTO

106399 gagne \$250,000

06399 gagnent \$2,500

6399 gagnent \$250

399 gagnent \$50

99 gagnent \$10

(numéros non décomposables)

964360 gagne \$25,000

675091 gagne \$25,000

482866 gagne \$25,000

numéros mobiles

68163 gagnent \$2,500

2654 gagnent \$250

654 gagnent \$50

6/36

2-4-12-18-33-34

(complémentaire)

22

mise-tot: 5-7-17-34

PROVINCIAL

1426122 gagne \$500,000

426122 gagnent \$50,000

26122 gagnent \$1,000

6122 gagnent \$100

122 gagnent \$25

22 gagnent \$10

MINI-LOTO

568611 gagnent \$50,000

68611 gagnent \$5,000

8611 gagnent \$250

611 gagnent \$25

11 gagnent \$5

568611 gagnent \$1,000

68611 gagnent \$100

8611 gagnent \$10

LA QUOTIDIENNE

tirage du 17 juillet

1-1-9

2-1-7-8

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333

Extérieur (sans frais) 1-800-463-2362

Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam., dim.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311

Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RÉDACTION: 647-3394

Lundi au vendredi: de 8h30 à 23h00

Samedi: de 12h00 à 23h00

Dimanche: de 14h00 à 23h00

RENSEIGNEMENTS: 647-3233

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: de 8h30 à 16h30

Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6



Une très forte pluie, il n'y a rien de mieux pour laver un égout. À ce titre, les Montréalais ont été servis!

Et voguent les rats... avec l'eau qui ruisselle hors des égouts!

MONTREAL (PC) - Les Montréalais passeront un été sans avoir à se soucier des rats. C'est là l'un des rares bons côtés des pluies diluviales et des inondations qui ont frappé Montréal mardi.

«Quand l'égout est plein, comme c'était le cas mardi, les rats ne peuvent se réfugier nulle part et ils se noient, et il faut envoyer des équipes ramasser les cadavres aux points de déversement pour éviter les mauvaises odeurs», affirme M. Michel Lazure.

Quant à M. Marc Gagné, surintendant à la dératification à la Ville de Montréal, il affirme que la vitesse d'écoulement des eaux lors d'inondations comme celles de mardi a nécessairement eu pour effet de causer un grand nombre de noyades chez les habitants de nos égouts.

Et on retrouve les cadavres aux divers points de déversement des égouts dans le fleuve et à la station d'épuration des eaux de la Commu-

nauté urbaine de Montréal, affirme le directeur de l'assainissement des eaux de la CUM, M. Gérard Perreault.

«Quand l'égout est plein, comme c'était le cas mardi, les rats ne peuvent se réfugier nulle part et ils se noient, et il faut envoyer des équipes ramasser les cadavres aux points de déversement pour éviter les mauvaises odeurs», affirme M. Michel Lazure.

Les rats sont d'excellents nageurs, même s'ils détestent l'eau, affirme M. Gagné, mais il est évident qu'il ne peuvent résister aux éléments lorsque les égouts ne peuvent absorber toute l'eau comme ce fut le cas mardi. Ainsi, même s'il est impossible de savoir la proportion exacte, il est évident qu'une bonne partie des rats de Montréal sont morts noyés.

Cela est tout particulièrement vrai des portées récentes, mais cela n'aura pas d'effet majeur à long terme.

me puisque la période de gestation du rat est très courte.

M. Gagné soutient qu'il est impossible de savoir combien de rats habitent les égouts de Montréal: «Nous avons coutume de dire qu'il y a autant de rats qu'il y a de citoyens, mais cette estimation n'est aucunement scientifique et je ne connais personne qui ait fait une estimation qui ait quelque valeur.»

D'autre part, la pression inhabituelle dans les conduites d'égouts, mardi, aura également réduit considérablement les sédiments dont se nourrissent les rats, ce qui fait que les survivants vont s'autodétruire, ce qui réduira encore plus la population, affirme M. Gagné.

Pas de crainte

Mais il ne faut pas craindre que les rats affamés tentent de s'avancer hors du système d'égout, affirme M. Lazure: «Chaque puissant est muni d'un piège, nous appelons ça une cloche, qui les empêche de sortir. Dans ce domaine, les égouts sont tout à fait étanches.»

Mais certains rats pourraient tout de même avoir trouvé le moyen de s'échapper du système d'égouts à la faveur du refoulement des eaux de mardi dernier pour se retrouver dans certaines conduites d'égouts privées, comme cela arrive parfois dans des situations semblables, estime M. Gagné. Les résidents de Montréal devaient alors appeler les services de dératification de la Ville.

Chose certaine, la population de rats est sous contrôle à Montréal, soutiennent les fonctionnaires municipaux. Et les inondations des derniers jours ne feront qu'améliorer la situation: «Nous allons passer un été sans beaucoup de problèmes de rats, ça c'est certain.»

Malgré les controverses qu'elle suscite

L'Opus Dei est pleinement autorisée par l'archevêché de Montréal

MONTREAL (PC) - L'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire, autorise pleinement les activités de l'Opus Dei dans le diocèse de Montréal.

Un bref communiqué de la chancellerie publie le 2 juillet dernier dans *L'Eglise de Montréal*, revue hebdomadaire de l'archevêché de Montréal, le confirme.

La chancellerie apporte des précisions sur l'Opus Dei et son statut dans l'Eglise. Les affirmations «discutables» au sujet de cette œuvre qui ont été faites dans divers médias rendent nécessaire cette mise au point.

«Depuis 1957, l'Opus Dei travaille dans le diocèse de Montréal en pleine communion ecclésiale et avec l'autorisation explicite de l'archevêque. Les membres de la prélature sont actifs dans l'Eglise locale et oeuvrent dans tous les milieux de la société», écrit l'archevêché.

De plus, ajoutent les auteurs, l'Opus Dei a bien et bien des fondements pastoraux et juridiques. Il existe dans l'Eglise des prélatures personnelles pour promouvoir une répartition adaptée des prêtres et pour accomplir des tâches pastorales ou missionnaires particulières en faveur des diverses régions et divers groupes sociaux.»

Ces institutions d'Eglise, écrit la chancellerie, tirent leur fondement pastoral et juridique dans le décret conciliaire *Presbyterorum Ordinis*.

Fondé en Espagne en 1928 par Mgr Josemaría Escrivá, l'Opus Dei a été érigé au titre de prélature par le pape Jean-Paul II le 28 novembre 1982. L'organisation, dont les activités demeurent discrètes, compte quelque 74.000 membres à travers le monde, répartis dans plus de 80 pays. Au Canada, ils sont environ 600, dont 300 à Montréal.

«Le charisme particulier de cette œuvre, clairement indiqué dans ses statuts, est d'imprégner la société séculière de l'esprit chrétien en sanctifiant les activités de tous les jours», rappelle l'archevêché.

Les membres de l'Opus Dei appartiennent à la «perfection chrétienne» dans le cours normal de leurs activités quotidiennes.

Depuis sa fondation, l'Opus Dei fait l'objet de diverses controverses. Outre son idéologie mortificatrice, on reproche à la prélature ses liens historiques avec l'Espagne de Franco et de maintenir encore aujourd'hui des liens avec les dictatures. On reproche aussi à l'Opus Dei d'être actif dans les commissions scolaires. Le Mouvement laïque québécois reproche, par exemple, à l'abbé Norbert Lacoste, commissaire à la CCM et membre du Conseil scolaire.

Les sénateurs libéraux Jacques Hébert et Jean Le Moine mènent une vive croisade contre l'adoption du projet de loi et accusent l'organisation de vouloir s'élever au-dessus des lois civiles.

«Ces accusations sont gratuites, sans aucun fondement», leur répond Mgr Neil Willard, chancelier du diocèse de Montréal. ■

<p